

一個關於您孩子 健康的好消息！

您可獲得低收費或免費的健康保險。

現在，加州有更多的兒童能享有負擔得起的綜合醫療保險。" 健康家庭計劃" (Healthy Families) 及 "加州兒童醫療補助計劃" (Medi-Cal for Children)，為19歲以下的孩子提供醫療、牙科及視力保健。" 健康家庭計劃" (Healthy Families) 保費每名兒童每月

健康家庭計劃
每名兒童 \$4~\$9
每月
加州兒童醫療
補助計劃 免費

只需\$4 至\$9，而"加州兒童醫療補助計劃" (Medi-Cal for Children) 則免費。並且，您尚可為孩子選擇醫師。

現在，取得上述健康保險計劃資格更容易了。即使父母均有收入，您的孩子也能有資格獲得。申請表簡短易懂，只需將表格填妥寄回即可。

欲知詳情或索取申請表，請即致電 1-888-747-1222，接通後按7字，我們有粵語服務代表可以幫助您。

為您孩子的健康著想，請勿吸煙。

" 健康家庭計劃 " 或 " 加州兒童醫療補助計劃 " 合格家庭收入一覽表*

家庭人數：	2人	月收入：	\$2,344	以下
家庭人數：	3人	月收入：	\$2,948	以下
家庭人數：	4人	月收入：	\$3,553	以下
家庭人數：	5人	月收入：	\$4,157	以下
家庭人數：	6人	月收入：	\$4,761	以下

* 本收入標準將有所變更，請致電洽詢最新資訊。



請致電: 1-888-747-1222

加州政府贊助提供
www.healthyfamilies.ca.gov

HEALTHY
FAMILIES

MEDI-CAL FOR
CHILDREN